



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**L'Agence Parcs Canada**  
**1869 rue Upper Water,**  
**Pièce AH 201**  
**Halifax (Nouvelle- Écosse)**  
**B3J 1S9**

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address  
 Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**L'Agence Parcs Canada**  
**1869 rue Upper Water,**  
**Pièce AH 201**  
**Halifax (Nouvelle- Écosse)**  
**B3J 1S9**

<b>Title-Sujet</b> Réfection des déversoirs Mill, 3 et 4, Lieu historique national du Canal-de-Lachine		
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P201-19-0051/A		<b>Amendment No.:/N° de modification de l'invitation</b> 003
<b>Client Ref. No. - No. de réf du client.</b> 1452		<b>Date:</b> 31 juillet 2019
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b> PW-19-00881753		
<b>Solicitation Closes:</b>		
<b>at - à</b> 14h 00	<b>on - le</b> 28 août 2019	<b>Time Zone - Fuseau horaire</b> ADT - HAA
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>		
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b> Jaime Creaser, <a href="mailto:Jaime.Creaser@canada.ca">Jaime.Creaser@canada.ca</a>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> (902) 426-7513		<b>Fax No. - No de FAX:</b> (902) 426-1775
<b>Destination of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destinations des biens, services et construction:</b> See Herein - Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)**  
**À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

<b>Vendor/Firm Name - Nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Address - Adresse</b>	
<b>Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm</b> <b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>	
<b>Titale - Titre</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone:</b> _____	
<b>Facsimile No. - N° de télécopieur:</b> _____	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 003

**Cette modification vise à modifier la date de clôture et répondre aux questions à l'offre à commande 5P201-19-0051/A :**

### 1. DATE DE CLÔTURE

La date de clôture de l'appel d'offres no 5P201-19-0051/A est repoussée du 14 août 2019 au 28 août 2019 à 14h 00, heure avancée de l'Atlantique (HAA)

### 2. QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1 : Quels sont les niveaux d'eau pour les différents secteurs une fois le niveau du canal abaissé?

R1 : Déversoirs 3 et 4 - Le niveau d'eau en amont et en aval des déversoirs 3 et 4 est à 0 puisque le seuil des portes d'écluses est plus bas. Il est possible qu'il y ait une accumulation d'eau à assécher. Toutefois, en cas de fortes pluies ou de fonte des neiges, il est possible que le niveau d'eau monte légèrement.

Déversoir Mill - Le niveau d'eau est pratiquement à 0 en amont du déversoir, il ne reste qu'un filet d'eau. Toutefois, en cas de fortes pluies ou de fonte des neiges, il est possible que le niveau d'eau monte.

Q2 : Est-ce que les grilles à débris (Déversoir Mill) sont ancrées dans le béton? Si oui, quel est le détail de ces ancrages? (Pour l'enlèvement et la remise en place).

R2 : Non les grilles à débris ne sont pas ancrées dans le béton.

Q3 : Est-ce qu'il y a un relevé des sédiments en amont des déversoirs (3 et 4)? Ceci serait nécessaire afin d'estimer les items 3.4 et 4.4 (Nettoyage de sédiments en amont du déversoir). S'il n'y a pas de relevé, serait-il possible de nous donner la limite des travaux en lien avec ces items?

R3 : Non il n'y a pas de relevé des sédiments. Le nettoyage des sédiments se limite au nettoyage des grilles à débris et de la zone des travaux (voir dossier DSP 003 5P201-19-0051).

Q4 : Quel est le type de contreplaqué requis pour les travaux d'isolation du bâtiment? En lien avec ces contreplaqués, est-ce que des travaux de peinture seront requis?

R4 : Contreplaqué 5/8 po. La peinture sera de type latex et de couleur blanche incluant une couche d'apprêt et deux couches de finition. Les autres exigences de la section 09 91 13.01 sont applicables.

---

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**

---